Chantecler
CIGARETTE PAPERS

倘用襯地架梨烟仔紙。以自捲烟仔令君滿意。紙質潔薄。柔軟。又有膠汁。一小包內有煙紙兩卷。請今日採購之

▲各種畫報特別平賣▲

▲良友畫報第163 164 165 166期 定價每冊五毫

▲東方畫報第正二三四五六月份 每期每冊定價五毫

▲世界大戰畫報第456期 每期每冊原價六毫

⊙中華畫報第一百〇一期：每冊原價售五毫

◎上列各畫報任揀每三冊合沽壹元包足寄費

▲局報郵定愛▲

號三十西鋒打片 Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

白告段二分賜講

●今年二四月份各種小報彙共一百份平沽一元。

●綠牡丹沽四毛

●雙美奇緣三毛

本行謹辦祖國各省正地道生熟藥材安南桂珍本人參正高麗參正北虫雲高華埠

活生新記藥行

WAT SANG SUN KEE CO.
87 PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.

電話 Marine 3529

加拿大 多域利 茂利雜貨有限公司
MORLEY COMPANY LTD.
552 Fisgard St. P.O. Box 1164
Victoria, B. C. Canada.

辦到大宗
鮮明鹹魚：
三牙或。黃花仝
白花片。黃花片
吊大或。白花仝
馬頭魚。吊大三
吊大立。馬友同
銀倉魚。馬交同
連占魚。水大烏
中華產品
萬物俱備

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
PAcific 0024
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠 佐治大旅館

本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意電話「辟矢佛」〇〇二四

司理人 余朋和 鄭福滋同啓

▲廣東新聞▼

資金凍結僑滙困難

香港特訊　我粵西江下游台山開平一帶　及東江潮揭等縣鄉民　平時多赴美洲及南洋各地謀生　西江鄉人赴美者較多　而東江鄉民　則爲南渡星洲荷印一帶每月由外滙回款項　藉維家人生活　自美國及英屬馬來亞　澳洲　加拿大　香港等宣布凍結我國一部份資金後　各地華僑家屬　均恐將來僑滙發生困難　以致生活亦成問題　無不大感不安　記者昨向東西江之滙兌庄探詢　據西江滙兌商人稱　從前美洲之僑滙　大部份由美付滙票來港　後由港轉滙台城三埠　交與鄉民　亦有由美付匯票往台城　而後再行持票來港取欵者　自美國宣布凍結中日資金　以迄八月四日　卽未接到華僑之滙票　至將來華僑滙款如何限制　均未得悉　但相信滙回維持家用之小數款項　當蒙批准　現時香港方面　亦未能滙欵回台　須俟當局日內頒佈防衛金融新例　規定滙款回鄉辦法後　方得照常滙往　該商復謂　四日連接三埠數回電報　報告一埠台城兩地　四日國幣突告飛漲　其飛漲起因　乃由上述消息影响　該兩地各持有華僑滙票之鄉民　均以僑滙未能由港滙回　無不大起徬徨　市場亦大受影响　國幣現雖飛漲　有等持有滙票者　自願按照票面款額割低若干　以易取現款　至其詳細情形　現時未悉　另據東江滙兌庄商人稱　潮揭等縣旅居南洋之華僑　從前亦均滙款來港　而由該地鄉人來港辦貨者　購貨入內地售賣後　以所得貨價　償付僑滙　然後再在港收取滙款　避免僑滙經過汕頭　致被敵軍重重抽剝　但自美國及南洋宣佈凍結中日資金後　卽無僑滙到港云

湘貿易局謀運輸途徑

香港飛郵　湖南貿易局　去年經發出入口貨物　運輸通暢　業務甚爲發達　獲利亦頗可觀　自沙淡路硬塞後　對於必需品物　或由廣州灣繞道運湘　費用既多　成本自重　聞今歲上年度核算　成績已如去年　該局亦經壹度裁員減薪　以省費用　近聞該局長方某　乘機赴港　親自籌劃一切　擬謀運輸之利便　并整頓業務云

澈底防止擾亂金融

香港飛郵　第一區行政督察專員李郁焜　對穩定四邑金融辦法　經奉省政府指定方法執行　昨經公佈禁止以新鈔加水售出　及以舊鈔用存款與滙兌方法套取新鈔情弊發生　現專署爲澈底防止各銀錢業號有不軌行動　擬施行各銀號找換店具結　由各店號負責人司理簽署　聲明不犯禁令　否則受嚴厲處分　使其於事發後無法詞掩飾　或以初犯請免

▲東莞李福專醫皮膚白病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨立卽止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏　每盒銀弍圓

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立卽止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈卽將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　少林寺立卽散瘀止痛茶每包七毛五　遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　少林寺遠年跌打舊瘀復發卽愈散　每料四元　立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元　老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓　起死回生立愈鵝喉散　每樽五元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓

本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號卽碧近電影劇院座位左邊行前第五間舖樓上十四號房樓上由左邊入不須動問

⊙通訊處　P. O. Box 65　LEE FOOK　Vancouver, B.C. Canada.

▲恭頌良醫聖藥　李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜來尊札一封問及弟賤體頑症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此頑症係早十六七年在于丕詩省做板偈雙手受濕起見痕癢難忍此症纏綿數年請中西醫調理總不見效化耗血汗之資不少至民國十七年旋歸故里至于十八年三四月天時炎熱此症復起痕癢難捱在家請醫調理以爲痊愈復回英屬至民國廿七年此頑症復發又纏綿數年屢請中西醫調理亦無見效受盡無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹言及先生秘製皮膚病聖藥十分應驗弟卽刻求先生賜來皮膚聖藥數盒並清血毒茶數劑搜毒丸仔一樽弟依法調治果然藥到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再付上柯打紙銀四元再求取皮膚百病膏二盒以爲護身之寶也　亞省卡市頓埠　開邑葉君賢恭頌

一九四一年　三月廿七號

△新到參茸補品開始登市△

僑胞欲强健身體　仰爲留意

◎鹿巴補腎丸一料六兩裝價銀五元

全是牛黃色「每樽六服」買者要認明「定價三圓」正本清源　輕症一二樽重症三五樽　此藥專治

●正琿春鹿尾把　每兩十八元。身短圓形。

●正西北利亞鹿尾把　每兩十一元。長身瘦形。

超等長白山　正野山生晒抄參

每枝壹錢零至二錢五每錢廿五元

天字　正生晒抄參　每枝二錢零至三錢零每錢十一元

天字　清糖抄參　每枝三錢零至四錢零每錢七元五

正生晒抄參　每枝二錢零至四錢　每錢六元

地字　清糖抄參　每枝三錢零　每兩拾五元

天字頂大　原枝北鹿茸　每枝六兩重　每枝壹百二十元

天字　三姓東茸片　每份四包　每份十六元

天字　大玉桂　每兩六元每服淨肉三分每包七毫五

△實驗

●抄參鹿茸百補丸　六兩一料價銀五元　小盒半料二元七五

●補氣　●補血　●生精　滋—補—益—腎　▲崙治▼

男女合服。不用戒口　四時可服。不熱不燥

氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘滴。下部無力。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

⊙實驗夜夢遺精丸每盒價銀三元　實驗大便下血丸每樽二毫一服功効二服全愈

◎祖國各項著名膏丹丸散藥油藥水「寄葯郵費買者自理」

GU TAO SHE HERBS　432 Columbia Ave, Vancouver, B.C. Can.

加屬雲埠舉操氏參茸總發行啓

舉操氏實驗萬應搜毒精藥

弟體質素弱加以操工過勞常患頭暈眼花不思飲食夜多小便等弊病于茲有年心焉憂之惟自購食舉操氏監製參茸百補丸之後果然奇功立見頭暈眼花之苦已除夜便亦止而且食量日增足見此丸功用之神妙眞有不同凡品謹綴數言登諸報端爲我僑胞求補品告焉

Prince Cafe, Durham, Ont.　加東　鍾慕唐上言

◎食過參茸百補丸係好話好

◎原函照錄

舉操氏大醫生鑒服參茸丸精神甚爲康强足見功力大有收效也茲又寄上美金拾元祈照寄來參茸百補丸二盒以資應用爲荷并詢醫安

通訊處　TONG FAT & CO.　27 Kuiper Street　Curacao, N. W. I.

弟　鍾添字上

舉操氏大藥房　均鑒弟前服抄參鹿茸百補丸的確功効之猛進所以弟日前又介紹一位良友他亦因氣血虛弱操作不力他連服此丸果然成功他對弟說不獨加强身體宜且精神十倍此種興趣不能盡述等語故此弟特來函表揚先生泡製藥品有方弟敢繼續代作宣傳爲我僑胞欲求補救人生者之指南也　謹此恭頌

弟又付上美昊弍拾元請將抄參百補丸四盒付來以應服用可也

古巴灣城　陳仕民　李友梅　黃勝利仝付

民國卅年　八月廿二日

天生堂經驗一掃光內消痔丸

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

藥蝦壯根丸　每料十兩銀拾圓給完一料根壯笋粗贈送化粧葯品價值銀五元隨意擇取

救星丸　加單料四元　氣血兩虛。乃救星藥王。百試百驗。

長春不老　雙單料一元五毫　一試立效。逢夏不熱。遇冬不寒。

一掃光　每料二元　倘染時症血毒。卽試卽驗。通腸搜毒。一掃而光。

紫金膏　每盒壹元　能治無名腫毒。疥癩瘡癬。痔瘡腫痛。百發百中。

活命靈丹　每盒壹元　統治陰陽惡癬。頸項牛皮癬。百藥不效。一搽流水。兩日全愈。

爛脚黑靈膏　擅治濕毒爛脚。膿水淋漓。臭穢難聞。痛癢不堪。卽貼卽好。不到明早。

奇異靈丹　每料二元　統治奇怪惡疾。週身痕癢。紅雲血癬。類似痲瘋。瘰癧毒瘡。跌打血積。心胃氣痛。胃瘡腸癰。毛疔粒仔。百藥不效。一服見功。萬病消除。

實驗消痔丸　每盒壹元　每打十元　逢痔必消。痔血立止。大便艱難。一服流通。如不効驗。原銀奉還。

呂神絕咳丸　雙單料一元三毫五　無論遠嗽近咳。口含數粒。日間安寧。夜間無咳。本堂藥品服用有單註明

▲恭頌天生堂之實驗消痔丸

弟染痔症。卅有餘年。每逢出血。痛苦不堪。大便一來。腸頭凸出。血如雨下。每每便後。腸頭不收。工忙之際。隨手送入。屢送屢出。步履艱難。必要回床仰臥。徐徐送入。待氣復元。方能作工。卅年魔病。幸逢仙藥。連服兩盒。其病若失。還我安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數言。如有仝病者。欲離苦海。知所問津焉。

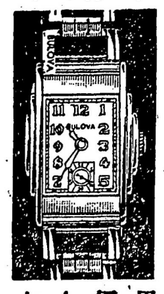
旅雲高華埠　會邑林時美謹白

加屬雲埠　醫生薛覺慶司理

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PAcific 5816

本號常備各款中·西·新頴首飾

布路華



男女裝價由二十四元七五起

最近又辦到大帮壹九四一年各著名公司新款手錶·袋錶·如布路華·爺利陣·瑞士：等公司出品：價錢相宜：瑞士公司手錶十五粒石：男裝由八元九毛五起：女裝由九元九毛五起：

▲大公義學校董會通告

敬啟者。本校董會發出之大公義學勸捐部。已繳回者。其銀數將在大漢報陸續發表。尙未繳回者。請從速將部寄來。俾本會得以早日結束是次籌募事務。況義學經上課一星期之久。諸事待舉者甚繁。故勿論捐款之多少。甚至白部。亦要繳回。以清手續。是所至盼。

中華民國三十年　八月十號

本報接製笠巴圖章